



# UNIVERSIDAD DE GRANADA

---

Máster Universitario en  
Interpretación de  
Conferencias

## **Apoyo y orientación**

### **Información para estudiantes de nuevo ingreso**

Los procedimientos de acogida y orientación de los estudiantes de nuevo ingreso del Máster se vertebran en tres niveles.

## **Universidad de Granada**

Cada año, al inicio del curso académico, la UGR organiza unas Jornadas de Recepción en las que se realizan actividades específicamente dirigidas al alumnado de nuevo ingreso, al objeto de permitirle tomar contacto con la amplia (y nueva) realidad que representa la Universidad. La finalidad es que conozca no sólo su Centro, sino también los restantes, y se conecte con el tejido empresarial y cultural de la ciudad así como con las instituciones y ámbitos que puedan dar respuesta a sus inquietudes académicas y personales. El Secretariado de Información y Participación Estudiantil (Vicerrectorado de Estudiantes) publica anualmente la Guía del Estudiante, que ofrece una completa información sobre los siguientes aspectos: la UGR; la ciudad de Granada; el Gobierno de la UGR; el Servicio de becas; el Gabinete de atención social; la Oficina de gestión de alojamientos; el Gabinete de atención psicopedagógica; el Centro de promoción de empleo y prácticas; la Casa del estudiante; los Secretariados de asociacionismo, de programas de movilidad nacional, y de información y participación estudiantil; el carné universitario; el bono-bus universitario; la Biblioteca; el Servicio de informática; el Servicio de comedores; actividades culturales; el Centro juvenil de orientación para la salud; el Defensor universitario; la Inspección de servicios; la cooperación internacional; la enseñanza virtual; programas de movilidad; cursos de verano; exámenes; traslados de expediente; la simultaneidad de estudios; títulos; el mecanismo de adaptación, convalidaciones y reconocimiento de créditos; estudios de tercer ciclo y másteres oficiales; el seguro escolar; becas y ayudas; y un directorio de instituciones y centros universitarios. Esta guía está a disposición de todos los estudiantes tanto si residen en Granada como si no, ya que puede descargarse gratuitamente desde la página Web del Vicerrectorado de Estudiantes. La [Escuela Internacional de Posgrado](#) cuenta con una Web propia que ofrece información completa sobre todos los títulos y programas de posgrado que oferta la UGR, los recursos a disposición de los estudiantes, así como información pertinente y enlaces a cada uno de los títulos ofertados.

## **Facultad de Traducción e Interpretación**

La Facultad cuenta también con sus propios mecanismos de acogida, gracias a los cuales el/la estudiante podrá familiarizarse con el entorno físico en el que va a recibir las enseñanzas del Máster y con los recursos que tendrá a su disposición en ella. Concretamente, al principio de cada curso académico la Facultad organiza jornadas de recepción y acogida específicas para los estudiantes de nueva incorporación. Por otra parte, a través de la página web de la [Facultad de Traducción e Interpretación](#), el/la estudiante podrá consultar la información general relativa a la Facultad (trayectoria histórica, infraestructura y medios técnicos, información administrativa, etc.); la normativa específica; el plan de evacuación del Centro; deportes, asociacionismo y actividades culturales; así como otros ámbitos de interés.

<http://masteres.ugr.es/interpretacion/>

## Máster

El propio Máster dispondrá igualmente de un periodo de acogida y orientación durante toda la fase inicial de acceso a los estudios. Además de la total disponibilidad del equipo de coordinación del Máster a asistir al estudiante en dicha fase, se establecerá una reunión inicial con los recién ingresados que cumplirá las funciones de recepción, inauguración y orientación inicial. El objetivo de la reunión es tanto académico como logístico y en ella se efectuará un repaso de todos los aspectos organizativos, a la vez que una contextualización del entorno docente en toda su dimensión. La función de inauguración oficial del Máster de dicha reunión quedará reforzada por una conferencia pronunciada por un profesional experto en alguno de los campos abarcados por el Máster. Esta irá seguida de una recepción en la que los nuevos estudiantes podrán comenzar a establecer relaciones entre ellos, así como con la coordinación y profesorado del Máster, en un ambiente distendido.

## Información sobre apoyo y orientación para estudiantes matriculados

Una vez matriculado, el estudiantado continúa teniendo permanentemente a su disposición todas las fuentes de información reseñadas en la sección "Información para estudiantes de nuevo ingreso". En particular, cada estudiante cuenta desde el inicio del curso con el asesoramiento de un tutor o tutora asignado por el máster. Conviene subrayar el papel fundamental que desempeña esta figura en la **tutorización académica y profesional**, mediante un acompañamiento personalizado que orienta al estudiantado tanto en la planificación y el seguimiento de su itinerario formativo como en su progresiva incorporación al ámbito profesional de la interpretación de conferencias.

Por otra parte, el estudiantado dispone del **apoyo necesario por parte de la dirección y coordinación del máster** para el acceso al apoyo académico y la orientación en todos aquellos aspectos relacionados con el correcto desarrollo del plan de estudios. La página web del máster pone asimismo a disposición del alumnado un buzón de sugerencias y una dirección de correo electrónico a través de los cuales puede plantear dudas, consultas o reclamaciones.

La orientación profesional se ve reforzada, además, mediante la **organización anual de una serie de talleres monográficos centrados en temas de especial relevancia para el ejercicio profesional de la interpretación de conferencias**, lo que contribuye a complementar la formación académica con una preparación específica para el mercado laboral.

Asimismo, se celebran **reuniones periódicas con el estudiantado** con el fin de

<http://masteres.ugr.es/interpretacion/>

garantizar un seguimiento adecuado de las enseñanzas impartidas y asegurar una comunicación fluida y continua entre la coordinación del máster y el alumnado.

En lo que respecta a preguntas, sugerencias y reclamaciones, cabe dirigirse a:

- Coordinación del Máster
- Página web de la Escuela Internacional de Posgrado
- Página web del Máster: quejas, sugerencias y felicitaciones
- Inspección de Servicios de la Universidad
- Defensor universitario de la Universidad de Granada